

CCIT TELECOM HOLDINGS LIMITED

(中建電訊集團有限公司)

(於開曼羣島註冊成立之有限公司)

截至二零零三年六月三十日止六個月之 中期業績公佈

財務摘要	截至六月三十日止六個月		(重列) 變動+ / (-)
	二零零三年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核)	
百萬港元			
營業額	1,424	1,311	9%
經營溢利 / (虧損)			
— 產品業務	90	69	30%
— 公司項目	(53)	(451)	(88%)
	37	(382)	
除稅前溢利	7	(395)	
稅項	2	(3) [#]	
少數股東權益	(1)	1	
股東應佔純利 / (虧損)	8	(397) [#]	
每股盈利 / (虧損)	1.9仙	(94.1)仙 [#]	
擬派中期股息每股	1.5仙	1.0仙	
[#] 因採納新遞延稅項政策而重列			

主席函件

本人欣然宣佈中建電訊集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)於截至二零零三年六月三十日止六個月錄得營業額約1,424,000,000港元，較去年同期增加9%。

期間經營溢利達37,000,000港元，去年同期則有虧損382,000,000港元。期內，股東應佔純利為8,000,000港元，由前期之397,000,000港元虧損轉虧為盈。前期虧損乃主要由投資及商譽減值所致。

中期股息

董事會宣佈將會自本公司之資本儲備派發二零零三年每股0.015港元(二零零二年六月三十日：每股0.01港元)之中期股息，相當於50%之升幅。這顯示董事會對本集團之未來充滿信心。中期股息將於二零零三年十月十六日派付予於二零零三年十月九日名列本公司股東名冊之股東。

暫停辦理股東登記手續

本公司將於二零零三年十月七日至二零零三年十月九日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股東登記手續，該期間內之股份轉讓將不獲登記。為符合資格獲派中期股息，所有過戶文件連同有關股票必須於二零零三年十月六日下午四時正前交回本公司於香港之股份過戶登記分處登捷時有限公司辦理登記手續，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下。

業務回顧

原設計製造及原設備製造業務

於回顧期間，電訊產品之原設計製造仍然是本集團之主要業務。儘管經濟普遍下滑，原設計製造及原設備製造業務仍錄得銷售額增長，本集團從著名品牌客戶成功取得更多室內無線電話、無線電業講機及其他電訊產品之訂單。本集團能夠取得令人鼓舞之業績，是不斷提升營運效率，加上出色之科研隊伍努力不懈之成果。

於二零零三年六月，本集團進行業務重組，根據該項重組，本公司將其於Empire Success Holdings Limited(「ESH」)之全部權益，售予本公司之上市附屬公司中建科技國際有限公司(「中建科技」，聯交所股份代號：261)。ESH及其附屬公司(統稱「ESH集團」)主要從事以原設計製造及原設備製造方式設計、製造及銷售室內電訊產品(包括室內無線電話)業務。儘管中建科技於二零零三年六月三十日收購ESH，但本公司將繼續綜合中建科技之營業額及財務業績，當中將包括ESH集團之業務經營表現。

電器原部件業務

電器原部件業務通過中建科技進行。業務包括製造充電器，線性及交換模式充電器及變壓器。於回顧期間，在中建科技於二零零三年六月三十日收購ESH前，電器原部件業務仍然是中建科技之主要業務。

塑膠產品業務

塑膠產品業務繼續為本集團提供穩定之收入來源，由於大部份塑膠產品用於本集團內電訊產品之生產，塑膠產品業務因而與電訊產品業務同步穩健增長。在本集團去年收購幼兒及健康護理產品業務取得之協同效應下，塑膠產品業務現已為業務擴展準備就緒。

移動電話業務

本集團之移動電話業務是與海爾集團公司（「海爾」）合作，透過其上市聯營公司海爾中建集團有限公司（「海爾中建」，聯交所股份代號：1169）經營。海爾為中國最大之家電生產商。

海爾中建對中國及海外移動電話市場堅定投入並充滿信心，使業務取得穩定發展。海爾中建致力為客戶開發創新及優質之產品，並會不斷在新產品引入原創及實用之功能，以吸引客戶及在此龐大及具吸引力之移動電話市場擴大其市場份額。

二零零三年二月，海爾中建作出公告，表示海爾集團正計劃進一步向海爾中建注入資產，其中可能包括海爾集團之部份或全部家電業務。擬注資項目需經中國內地及香港的監管部門審批，才可作實。身為海爾中建之主要股東，我們對是次擬注資感到非常欣喜及興奮，如注資落實，將大大提升海爾中建之資產及收入基礎。

展望

將ESH集團之業務由本公司轉至中建科技之重組，使兩個集團可各自建立更清晰之公司形象，並令業務價值更具升值潛力。在完成業務重組後，本集團將進一步提升業務效率，以及專注於擴展包括塑膠、幼兒及健康護理產品等業務，我們相信這些業務之市場潛力將十分可觀。

本集團於回顧期間現金充裕，於二零零三年六月三十日，現金結餘達739,000,000港元，這一方面將使本集團有充裕資源擴展核心業務，另一方面則使本集團可物色有價值之投資機會。我們承諾再接再勵，為你們帶來最高之回報。

未經審核中期業績

CCT Telecom Holdings Limited (中建電訊集團有限公司) (「本公司」) 之董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至二零零三年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績連同二零零二年同期之比較數字如下：

簡明綜合損益表

截至二零零三年六月三十日止六個月

百萬港元	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零三年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核) (重列)
營業額		1,424	1,311
銷售成本		(1,225)	(1,143)
毛利		199	168
其他收入		14	61
銷售及分銷費用		(21)	(21)
行政費用		(126)	(119)
其他經營費用		(29)	(471)
經營業務溢利／(虧損)	2	37	(382)
融資成本		(5)	(16)
應佔溢利及虧損：			
共同控制實體		—	6
聯營公司##		(25)	(3)
除稅前溢利／(虧損)		7	(395)
稅項	4	2	(3) [#]
未計少數股東權益前溢利／(虧損)		9	(398)
少數股東權益		(1)	1
股東應佔經常業務純利／(虧損淨額)		8	(397) [#]
擬派中期股息	5	6	4

每股盈利／(虧損)	6		
— 基本		1.9仙	(94.1)仙 [#]
— 攤薄		1.9仙	不適用
擬派中期股息每股	5	1.5仙	1仙

因採納新遞延稅項政策而重列

包括變現出售附屬公司予聯營公司之未變現溢利之有關部份約12,000,000港元(二零零二年：無)

附註：

1. 編製基準

除本集團採納會計實務準則第12號(經修訂)「所得稅」(於二零零三年一月一日生效)外，簡明綜合中期財務報告乃根據香港會計實務準則(「會計實務準則」)第25號「中期財務報告」編製，所採用之呈列方式及會計政策與本集團截至二零零二年十二月三十一日止年度之年度財務報告所採用者一致。

在採納會計實務準則第12號(經修訂)後，以使用資產負債表負債法對遞延稅項作出全部撥備，據此，遞延稅項乃就財務報告內資產與負債之賬面值及用以計算應課稅溢利之相關計稅基數之全部暫時性時差確認入賬(只有少數除外)。於過往期間，已使用收益表負債法就遞延稅項作出部份撥備，據此，遞延稅項乃就時差作出撥備，惟僅以於可見將來可能實現之遞延稅項資產或負債為限。由於會計實務準則第12號(經修訂)並無任何之指定過渡性規定，新會計政策已被追溯性地應用。

於二零零三年六月三十日及二零零二年十二月三十一日，會計政策之變動導致本集團之遞延稅項資產分別增加11,000,000港元及4,000,000港元、遞延負債分別增加4,000,000港元及4,000,000港元及本集團應佔一聯營公司資產淨值增加1,000,000港元及2,000,000港元。因此，截至二零零三年六月三十日止期間，本集團之股東應佔純利增加8,000,000港元、截至二零零二年六月三十日止期間之股東應佔虧損淨額減少1,000,000港元、本集團於二零零三年一月一日之保留溢利增加2,000,000港元，及本集團於二零零二年一月一日之累計虧損減少2,000,000港元。

2. 分類資料

本集團之經營業務乃按其業務及其各自所提供產品及服務之性質組成及分開管理。本集團各個業務類別自成一個策略性業務單位，所提供之產品及服務承受不同之風險及享有不同之回報。業務分類之詳情概述如下：

- (a) 電訊產品乃關於製造及銷售電訊產品及配件及原部件；
- (b) 幼兒及健康護理產品類別乃關於製造及銷售幼兒及健康護理產品；
- (c) 公司及其他類別包括公司收支項目及多媒體業務(包括雜誌出版)。

在釐定本集團之地域分類時，收入及業績乃按客戶所在地劃分。

(a) 按業務劃分

下表呈列於截至二零零三年及二零零二年六月三十日止期間按本集團業務劃分之收入及業績資料。

二零零三年 本集團 百萬港元	電訊產品 (未經審核)	幼兒及健康 護理產品 (未經審核)	公司及其他 (未經審核)	綜合賬目 (未經審核)
分類收入：				
向外間客戶銷售	1,318	71	31	1,420
收入總額	<u>1,318</u>	<u>71</u>	<u>31</u>	<u>1,420</u>
分類業績	<u>83</u>	<u>7</u>	<u>(57)</u>	33
利息收入				4
融資成本				(5)
應佔溢利及虧損：				
共同控制實體				—
聯營公司				(25)
除稅前溢利				7
稅項				2
未計少數股東權益前溢利				9
少數股東權益				(1)
股東應佔經常業務純利				<u>8</u>

二零零二年 本集團 百萬港元	電訊產品 (未經審核)	幼兒及健康 護理產品 (未經審核)	公司及其他 (未經審核)	綜合賬目 (未經審核) (重列)
分類收入：				
向外間客戶銷售	1,203	81	21	1,305
收入總額	<u>1,203</u>	<u>81</u>	<u>21</u>	<u>1,305</u>
分類業績	<u>68</u>	<u>1</u>	<u>(457)*</u>	<u>(388)</u>
利息收入				6
融資成本				(16)
應佔溢利及虧損：				
共同控制實體				6
聯營公司				<u>(3)</u>
除稅前虧損				(395)
稅項				<u>(3)#</u>
未計少數股東權益前虧損				(398)
少數股東權益				<u>1</u>
股東應佔經常業務虧損淨額				<u><u>(397)#</u></u>

* 包括投資及商譽減值

因採納新遞延稅項政策而重列

(b) 按地域劃分

下表呈列截至二零零三年六月三十日及二零零二年六月三十日止期間按本集團地域劃分之收入及業績。

二零零三年

本集團 百萬港元	美國 (未經審核)	中國 (包括香港) (未經審核)	歐洲 (未經審核)	其他地區 (未經審核)	綜合賬目 (未經審核)
分類收入：					
向外間客戶銷售	932	274	64	150	1,420
收入總額	<u>932</u>	<u>274</u>	<u>64</u>	<u>150</u>	<u>1,420</u>
分類業績	<u>69</u>	<u>7</u>	<u>5</u>	<u>(48)</u>	<u>33</u>

二零零二年

本集團 百萬港元	美國 (未經審核)	中國 (包括香港) (未經審核)	歐洲 (未經審核)	其他地區 (未經審核)	綜合賬目 (未經審核)
分類收入：					
向外間客戶銷售	843	125	164	173	1,305
收入總額	<u>843</u>	<u>125</u>	<u>164</u>	<u>173</u>	<u>1,305</u>
分類業績	<u>52</u>	<u>(459)</u>	<u>6</u>	<u>13</u>	<u>(388)</u>

3. 折舊及攤銷

期內，本集團之固定資產之折舊為58,000,000港元(截至二零零二年六月三十日止六個月：54,000,000港元)及無形資產之攤銷為10,000,000港元(截至二零零二年六月三十日止六個月：25,000,000港元)。

4. 稅項

百萬港元	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核) (重列)
本公司及附屬公司		
香港利得稅－本期間	6	4
－遞延	(7)	—
	<u>(1)</u>	<u>4</u>
聯營公司		
香港利得稅－本期間	—	—
－遞延	(1)	(1)
	<u>(1)</u>	<u>(1)</u>
期內稅項(計入)／扣除	<u>(2)</u>	<u>3</u>

本公司獲豁免繳納開曼群島稅項直至二零一零年為止。香港利得稅乃按照期內源自香港之估計應課稅溢利以17.5% (截至二零零二年六月三十日止六個月：16%) 之稅率計算作出撥備。

本集團若干中國附屬公司(被列為全資外資企業)由其首個獲利年度起有權享有包括完全豁免中國所得稅兩年之稅務優惠待遇，其後連續三年可獲寬免50%。

由於未能確定潛在遞延稅項資產能否收回，因此並無確認本公司及若干附屬公司有關稅項虧損之潛在遞延稅項資產。

5. 股息

董事會宣佈將會自本公司之資本儲備派發二零零三年中期股息每股0.015港元(二零零二年六月三十日：每股0.01港元)。中期股息將於二零零三年十月十六日派付於二零零三年十月九日名列本公司股東名冊之股東。本公司將於二零零三年十月七日至二零零三年十月九日(包括首尾兩日)暫停辦理股東登記手續。

6. 每股盈利／(虧損)

每股基本盈利乃根據期內股東應佔純利約為8,000,000港元(二零零二年六月三十日：重列虧損397,000,000港元)及按期內已發行普通股之加權平均數422,105,230股(二零零二年六月三十日：422,105,230股)計算。

計算每股攤薄盈利所用之加權平均普通股數目為423,678,769股，包括計算該期內已發行每股基本盈利所用之加權平均普通股數目422,105,230股以及假設期內因視為行使所有優先認股權而以無償方式發行之加權平均普通股數目1,573,539股。

由於去年同期未行使之優先認股權及可換股票據對每股基本虧損有反攤薄影響，故並無披露截至二零零二年六月三十日止期間之每股攤薄虧損。

7. 比較數字

如本簡明綜合財務報告附註1所述，由於期內採納經修訂之會計實務準則第12號，簡明財務報告中若干項目之會計處理及呈報方式有所修改以符合新規定。因此，已對上年度作出若干調整，而若干比較數字已被重列以配合期內之呈報方式。

財務回顧

業績概要

本集團於截至二零零三年六月三十日止六個月之業績表現強勁。儘管經濟放緩，本集團客戶之需求仍然強勁。依仗本集團之優質產品，我們之客戶能夠在電訊產品市場維持其競爭優勢。

於回顧期內，營業額穩健增長9%至1,400,000,000港元。增長主要來自本集團之核心電訊產品業務。

通過理想之業務表現，本集團錄得約股東應佔純利8,000,000港元（去年同期：重列虧損397,000,000港元）。前期之虧損主要因投資及商譽減值而產生。

按業務分析

電訊產品之製造及銷售繼續是本集團之核心業務。該業務佔本集團於本期間之營業額93%（去年同期：92%）。幼兒及健康護理產品佔營業額餘下之7%。

電訊產品業務在本期間繼續表現理想，錄得經營溢利83,000,000港元（去年同期：溢利68,000,000港元），較去年同期上升22%。溢利之增加主要由於市場對集團之電訊產品需求強勁，以及由於集團強大的研究及開發能力及有效之成本監控令效率改善所致。

按地域分析

北美繼續是本集團之主要市場，佔期內營業總額66%（去年同期：65%），對期內經營業績之貢獻為69,000,000港元（去年同期：52,000,000港元）。中國（包括香港）及歐洲分別繼續為本集團之第二及三大市場，分別佔本集團營業總額19%（去年同期：10%）及5%（去年同期：13%）。

資本結構及資本負債比率

本集團之財務狀況保持穩健。本集團之低資本負債比率（按本集團之借貸總額除以所運用之資本總額（即借貸總額加股東權益）計算），於二零零三年六月三十日為13%（二零零二年十二月三十一日：14%），反映本集團財政健全及財務政策審慎。

於期終，本公司上市附屬公司中建科技發行之未贖回可換股票據總額為18,000,000港元，包括：

- (i) 年利率五厘，於二零零四年到期之可換股票據8,000,000港元，換股價為每股中建科技股份0.01港元；及
- (ii) 年利率二厘，於二零零五年到期之可換股票據10,000,000港元，換股價為每股中建科技股份0.01港元。

流動資金及財政資源

於二零零三年六月三十日，本集團之財務狀況保持穩健，主要是因其業務經營產生之現金流量充沛及實施審慎投資所致。於二零零三年六月三十日，本集團有739,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：866,000,000港元)之現金結餘，於現金結餘總額739,000,000港元內，81,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：83,000,000港元)為一般銀行信貸之抵押。現金結餘總額下跌主要由於支付於國內興建新廠房之資本開支所致。本集團之現金幾乎全部均存放於在香港之持牌銀行。

本集團於本期間結算日之未償還銀行貸款為353,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：363,000,000港元)。該等銀行貸款之60%乃以短期形式安排，用於本集團之日常業務及將於一年內償還，其餘為長期性質，主要為本集團所用物業之按揭貸款。

本集團若干資產以融資租約租用，於本期間結算日尚餘之融資租約應付款項總額為4,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：5,000,000港元)。

未贖回可換股票據18,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：20,000,000港元)是於二零零二年及二零零三年，通過本公司上市附屬公司中建科技所籌得。該等未贖回可換股票據之換股價為每股中建科技股份0.01港元，按年利率二厘至五厘計息，並於二零零四年及二零零五年到期。

於本期間結算日，於一年內、第二至第五年及第六至第十年到期之銀行貸款及其他借貸及可換股債務分別為214,000,000港元、91,000,000港元及70,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：分別為205,000,000港元、106,000,000港元及77,000,000港元)。本集團之借貸需求並無重大之季節性壓力。

資本承擔

本集團於本期間結算日之已批准及已訂約資本承擔約為102,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：60,000,000港元)。該等承擔主要與本集團生產業務之資本開支有關，並將由內部資源撥付。

財資管理

本集團之現金管理及風險控制一向審慎。為達致更佳風險控制及有效資金管理，本集團之財資活動由中央統籌。本集團之收支絕大部份以港元及美元結算。現金一般作港元或美元短期存款。於本期間結算日，本集團僅有以港元計值之未償還借貸。除定息可換股債券外，本集團之借貸主要為浮息貸款。本集團並無任何重大之外匯或利率風險。

其他資料

僱員及薪酬政策

本集團於二零零三年六月三十日之僱員總數約為18,269人。薪酬通常每年檢討。除薪金外，其他員工福利包括公積金、醫療保險及表現花紅。本集團之合資格僱員亦有機會獲授優先認股權。於本期間結算日，約有54,000,000份優先認股權尚未行使。

資產之抵押

於本期間結算日，本集團賬面淨值266,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：277,000,000港元)之若干資產及81,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：83,000,000港元)之定期存款，已作為本集團獲批之一般銀行信貸之抵押。

重大投資

期內並無收購及出售重大投資。

或然負債

於二零零三年六月三十日，本集團就租金安排向一名獨立第三者發出擔保約40,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：40,000,000港元)。在上述之外，於二零零三年六月三十日，根據香港僱傭條例，本集團就可能之未來僱員長期服務金有最多可能達7,000,000港元(二零零二年十二月三十一日：7,000,000港元)之或然負債。由於並不認為該情況很可能會導致本集團未來有重大之資源流出，故本集團未有就此等可能之付款確認撥備。

本集團於二零零三年六月三十日並無任何其他重大或然負債。

重大附屬公司及聯營公司之收購及出售

期內，本集團進行了重大之集團重組，本公司全資附屬公司CCT Telecom Product Limited出售其電訊產品之原設計製造及原設備製造製造業務之全部權益予中建科技。代價之支付方式是向本公司發行可換股票據。本集團重組之目的，是為進一步透過集中兩個上市集團各自之現有資源及精簡其業務架構，以達致之規模經濟效益。該集團重組已於二零零三年六月三十日完成。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零零三年六月三十日止六個月期間概無於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）或其他證券交易所購買、出售或贖回本公司之任何證券。

審核委員會

審核委員會與管理層已審閱本集團採納之會計準則及實務守則，並討論有關財務及會計事宜，包括審閱本集團截至二零零三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報告。

遵守最佳應用守則

除本公司之獨立非執行董事並非如聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之最佳應用守則（「守則」）第7段所規定般有固定任期，惟彼等須根據本公司之組織章程細則於股東週年大會上輪值告退外，本公司董事並不知悉有任何資料可合理顯示本公司現時或於截至二零零三年六月三十日止六個月期間內任何時間曾不遵守守則。

在聯交所之網站刊登詳盡未經審核綜合中期業績

載有上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定之所有資料之詳盡未經審核綜合中期業績，將於適當時間在聯交所網站上刊登。

承董事會命
主席
麥紹棠

香港，二零零三年九月十九日

* 僅供識別

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。